

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Service public fédéral
Sécurité sociale

Federale Overheidsdienst
Sociale Zekerheid

XXXXX - Arrêté Royal modifiant l'arrêté royal du 6 mars 2007 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins.

XXXX - Koninklijk Besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren.

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 54;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 54;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 2007 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren;

Vu l'avis de la Commission nationale médico-mutualiste du 23 avril 2018;

Gelet op het advies van de Nationale Commissie Artsen - Ziekenfondsen van 23 april 2018;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 23 mai 2018;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 23 mei 2018;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 28 mai 2018;

Gelet op het advies van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 28 mei 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le @;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op @;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget et de la Simplification administrative, donné le @;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging, gegeven op @;

Vu l'avis XXXXX du Conseil d'Etat, donné le XXXXX en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Gelet op het advies XXXXX van de Raad van State, gegeven op XXXXX met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Vu la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,



NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :
Article 1^{er}. L'article 1, § 4, de l'arrêté royal du 6 mars 2007 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins, est complété par un alinéa rédigé comme suit:	Artikel 1. Artikel 1 § 4, van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, wordt aangevuld met een lid, luidende:
<p>“Le calcul du seuil minimum s'opère exclusivement sur la base des prestations qui ont été enregistrées sous le nom personnel du médecin, complétées des prestations qui ont été dispensées individuellement par le médecin, mais qui ont été enregistrées légalement sous le nom d'une tierce personne, moyennant une preuve écrite de cette construction et une déclaration sur l'honneur du tiers responsable quant à la part de prestations pour l'ensemble de l'année de référence à attribuer au médecin individuel. Pour les médecins actifs à l'étranger durant l'année de référence, une déclaration sur l'honneur à ce sujet suffit comme preuve de l'atteinte du seuil minimum.”</p>	<p>“De berekening van de minimumdrempel geschiedt uitsluitend op basis van de verstrekkingen die op de persoonlijke naam van de arts werden geboekt, aangevuld met de verstrekkingen welke individueel door de arts werden gepresteerd, maar legaal werden geboekt op naam van een derde, mits schriftelijk bewijs van deze constructie en een verklaring op eer van de verantwoordelijke derde welk aandeel verstrekkingen voor het gehele referentiejaar aan de individuele arts dient te worden toegekend. Voor artsen tijdens het referentiejaar werkzaam in het buitenland volstaat een verklaring op eer hiervan als bewijs van het behalen van de minimumdrempel.”</p>
Art. 2. Dans l'article 1 de de l'arrêté royal du 6 mars 2007 précité, sont insérés les paragraphes 5/1 à 5/3 rédigés comme suit:	Art. 2. In artikel 1 van voornoemd koninklijk besluit van 6 maart 2007, worden de paragrafen 5/1 tot 5/3 ingevoegd, luidende:
<p>“§ 5/1. Les médecins qui durant l'année de référence ont effectivement dispensés des prestations qui sont prises en charge par l'assurance dépendance obligatoire, sont censés satisfaire à la condition en matière de seuil d'activité fixée au § 4, moyennant une preuve écrite de cette prestation à raison d'une moyenne de 13 heures par semaine durant l'année de référence. Il faut entendre par là en particulier les médecins qui sont intéressés à une activité clinique dans des centres de transfusion et dans les centres (de rééducation fonctionnelle) fédéraux financés par l'INAMI.</p>	<p>“§ 5/1. De artsen die gedurende het referentiejaar effectief prestaties hebben geleverd welke ten laste worden genomen door de verplichte zorgverzekering, worden geacht te voldoen aan de in § 4 vastgelegde voorwaarde inzake activiteitsdrempel, mits een schriftelijk bewijs van deze prestatie ten belope van gemiddeld 13 uur per week in het referentiejaar. Hieronder worden in bijzonder begrepen de artsen die betrokken zijn bij een klinische activiteit in transfusiecentra en in de federale (revalidatie)centra gefinancierd door het RIZIV.</p>
<p>§ 5/2. Les médecins qui durant l'année de référence ont effectivement collaboré avec l'assurance obligatoire pour des prestations aux fins de remplir des tâches cliniques qui constituent une contribution à l'exécution de l'assurance obligatoire, sans pour autant dispenser nécessairement eux-mêmes des prestations, sont censés satisfaire à la condition en matière de seuil d'activité fixée au § 4, moyennant une preuve écrite de cette prestation à raison d'une moyenne de 13 heures par semaine durant l'année de référence. Il faut entendre par là en particulier les médecins qui sont intéressés explicitement à une activité clinique en milieu hospitalier, en particulier les hygiénistes hospitaliers, les médecins-chefs, les chefs de service et équivalents, à l'exclusion des médecins actifs dans une fonction essentiellement administrative comme la gestion (de données) et l'administration.</p>	<p>§ 5/2. De artsen die gedurende het referentiejaar effectief met de verplichte verzekering voor prestaties hebben samengewerkt teneinde klinische taken te vervullen welke een bijdrage vormen aan de uitvoering van de uitvoering van de verplichte verzekering, zonder daarom noodzakelijk zelf verstrekkingen te presteren, worden geacht te voldoen aan de in § 4 vastgelegde voorwaarde inzake activiteitsdrempel, mits een schriftelijk bewijs van deze prestatie ten belope van gemiddeld 13 uur per week in het referentiejaar. Hieronder worden begrepen de artsen die expliciet betrokken zijn bij een klinische activiteit in ziekenhuizen, in bijzonder de ziekenhuishygiënisten, hoofdartsen, diensthoofden en equivalenten, met uitsluiting van artsen werkzaam in een overwegend administratieve functie zoals (data)beheer en bestuur.</p>
<p>§ 5/3. Les médecins peuvent faire valoir qu'ils ont atteint le seuil d'activité par un cumul du remboursement de prestations, les prestations fixées</p>	<p>§ 5/3. Artsen kunnen zich erop beroepen de activiteitsdrempel te hebben bereikt door een cumul van de terugbetaling van verstrekkingen, de prestaties</p>



à l'article 1er, §5/1 et les prestations fixées à l'article 1er, § 5/2, l'activité étant calculée comme total des fractions par rapport au seuil d'activité respectif.	bepaald in artikel 1 §5/1 en de prestaties bepaald in artikel 1 § 5/2 waarbij de activiteit wordt berekend als totaal van de breuken ten aanzien van de respectievelijke activiteitsdrempel.
Les médecins qui, se référant ou non à l'article précédent, atteignent un total s'élevant au minimum à la moitié du seuil d'activité, sont censés avoir atteint le seuil d'activité réduit."	Artsen die, al dan niet met beroep op het voorgaande lid, een totaal bereiken dat minimaal de helft van de activiteitsdrempel bedraagt, worden geacht de verlaagde activiteitsdrempel te hebben behaald."
Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 janvier 2017.	Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.
Art. 4. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 4. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à Bruxelles, le XXXX	Gegeven te Brussel, XXXX
PAR LE ROI :	VAN KONINGSWEGE :
La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,	De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
<p style="text-align: center;">Maggie De Block</p> 	

